



Centar za građansko obrazovanje  
Centre for Civic Education



## Podrška projektima organizacija civilnog društva (OCD) u Crnoj Gori u okviru projekta

### „UBRZAJMO LJUDSKA PRAVA!”

Europe Aid/134284/L/ACT/ME, EIDHR 2013

Rok za podnošenje prijava: **20. maj 2014.**

### VODIČ ZA PODNOSIOCE PRIJEDLOGA PROJEKTA



Projekat “Ubrzajmo ljudska prava!” realizuje Centar za građansko obrazovanje (CGO), u saradnji sa Građanskim inicijativama (GI), a finansira ga Evropska unija

## 1. UVOD

Projekat **UBRZAJMO LJUDSKA PRAVA!**, u okviru koga se objavljuje ovaj konkurs, sprovodi Centar za građansko obrazovanje (CGO), u saradnji sa Građanskim inicijativama (GI) iz Beograda, u periodu od novembra 2013. do januara 2015. godine. Projekat finansira Evropska unija u okviru *Evropskog instrumenta za demokratiju i ljudska prava 2013 (EIDHR)*.

**Cilj projekta** je jačanje uloge civilnog društva u promociji ljudskih prava i demokratskih reformi u Crnoj Gori, te podršci mirnom usklađivanju grupnih interesa, kao i konsolidovanju političkog učešća i zastupljenosti građana i građanki. **Specifični cilj** projekta je da se unaprijedi praćenje i zaštita ljudskih prava u Crnoj Gori kroz pojačano i aktivno učešće organizacija civilnog društva.

Predložena akcija je odgovor na potrebu da se pruži doprinos u izgradnji kulture ljudskih prava u Crnoj Gori, gdje slučajevi diskriminacije, netolerancije i kršenja prava građana i građanki nijesu rijetki, ali se rijetko adekvatno procesuiraju i pored postojanja brojnih institucija koje se bave razvojem politika i pravnog okvira za zaštitu ljudskih prava. Ljudska prava su jedan od programskih stubova CGO-a i GI, koji su do sad sproveli brojne projekte koji se odnose na obrazovanje za ljudska prava, kampanje za podizanje svijesti javnosti, inicijative za izmjene zakonodavstva, itd. Takođe, akcija je u okvirima Smjernica za podršku EU civilnom društvu u zemljama koje su u procesu pristupanja EU 2014-2020 Generalnog direktorata za proširenje Evropske komisije, u kojem se ističe da organizacije civilnog društva moraju da osnaže "svoju učinkovitost povećanjem svog kapaciteta za analizu, praćenje i zastupanje, kao i umrežavanje, partnerstvo, izgradnju koalicija i aktivno učešće u politici i procesima donošenja zakona".

Za suočavanje sa promjenama neophodni su izgrađeni kapaciteti organizacija, jasna strateška usmjerenja i svakako, stabilni izvori finansiranja. Stoga su ove promjene najveći izazov za organizacije civilnog društva koje nijesu uspjеле da do potrebnog nivoa izgrade/ojačaju svoje kapacitete, kreiraju/definišu strateški pravac i osiguraju finansijsku stabilnost svojih programa. Aktivnosti relevantnih organizacija civilnog društva u oblasti zaštite ljudskih prava su važne, jer se potrebne reforme u demokratizaciji Crne Gore ne mogu i ne smiju vršiti samo od strane institucija, već zahtijevaju uključivanje svih društvenih sektora.

Stoga je projekat **Ubrzajmo ljudska prava!** usmjeren i ka pružanju direktnе podrške organizacijama civilnog društva, različitog stepena razvoja, dodjelom finansijskih sredstava za sprovođenje projekata u lokalnim zajednicama, jačanjem njihovih kapaciteta radi uspješne realizacije projekata u skladu sa evropskim pravilima, i obezbjeđivanjem kontinuiranog savjetovanja tokom trajanja projekata. Na ovaj način, OCD koje nijesu korisnice tekućeg EIDHR programa u Crnoj Gori stiču znanja i vještine o ljudskim pravima i zagovaranju za ljudska prava, ali i upravljanju projektima iz EU fondova, koji predstavljaju realne izvore finansiranja u budućnosti i mogućnost osiguranja finansijske održivosti njihovih programa.



## 2. CILJEVI KONKURSA

**2.1. Opšti cilj:** jačanje uloge civilnog društva u promociji ljudskih prava i demokratskih reformi u Crnoj Gori, te podršci mirnom usklađivanju grupnih interesa, kao i konsolidovanju političkog učešća i zastupljenosti građana i građanki.

**2.2. Specifični cilj:** unaprijeđenje praćenja i zaštite ljudskih prava u Crnoj Gori kroz pojačano i aktivno učešće organizacija civilnog društva

## 3. OBLASTI I TEME

Predloženi projekti moraju doprinijeti jačanju kapaciteta OCD-a, prije svega u oblastima:

- 1) zastupanja zajedničkih ciljeva za ljudska prava i demokratske reforme** zasnovanog na saradnji organizacija civilnog društva i međusobnoj podršci. Teme bi trebalo da predstavljaju izraz lokalnih potreba, kao i da njihovo pokretanje kroz projektne prijedloge ima potencijal da mobilise širu podršku i proizvede učinkovitiji ishod. U tom okviru, prihvatljivi su prijedlozi projekta koji se odnose na zastupanje zakonodavnih promjena ili promociju međunarodnih standarda i praksi kada je riječ o ženskim pravima, dječijim pravima, pravima osoba sa invaliditetom, unaprijeđenju kvaliteta života LGBT osoba, ili borbi protiv diskriminacije, prevenciji torture i nehumanog postupanja (u zatvorima, zatvorenim institucijama), primjeni alternativnih sankcija i reintegraciji bivših zatvorenika u društvo, rehabilitaciji i resocijalizaciji bivših korisnika droga, podršci medijskim slobodama i odgovornosti medija, itd.
- 2) izgradnji konsenzusa o spornim ili kontraverznim oblastima javnih politika** kroz dijalog civilnog društva a sa ciljem premoščavanja socijalnih podjela i okupljanja širokog spektra zainteresovanih strana koje će podijeliti iskustva i analizirati zajedničke probleme. Na primjer, pitanja javnih politika se mogu odnositi na tranziciju pravdu i pomirenje, prava manjina, jačanje demokratskih institucija i ljudskih prava, itd.
- 3) unaprijeđenju političke zastupljenosti i učepšća** uključujući osnaživanje žena i drugih nedovoljno zastupljenih grupa, kao što su mlađi, manjine, osobe sa invaliditetom, kao i jačanje odgovornosti pomoću inicijativa civilnog društva kroz dijalog sa "političkim društvom" (npr. sa političkim partijama, parlamentarnim grupama ili zakonodavnim tijelima), praćenje političke diskriminacije, itd.

## 4. FINANSIJSKI ASPEKT KONKURSA

Ovim konkursom je predviđeno da se organizacijama civilnog društva raspodijeli 50, 000 EUR.

Iznos sredstava koja mogu biti odobrena za pojedinačne projekte u okviru ovog konkursa će se kretati od 5, 000 EUR do 8, 000 EUR, a za partnerske projekte je maksimalno dozvoljen iznos do 12, 000 EUR.



Projekat "Ubrzajmo ljudska prava!" realizuje Centar za građansko obrazovanje (CGO), u saradnji sa Građanskim inicijativama (GI), a finansira ga Evropska unija

Traženi iznos sredstava u okviru ovog konkursa može biti između minimuma od 50% prihvatljivih troškova do maksimalnih 95% prihvatljivih troškova. Razlika mora doći iz sredstava koja nijesu iz budžeta Evropske unije ili Evropskog razvojnog fonda.

U slučaju partnerskih projekata, samo jedna organizacija – podnositelj predloga projekta – će biti direktno odgovorna za upravljanje finansijskim sredstvima svih partnerskih organizacija na projektu.

## 5. PRAVILA KONKURSA

### 5.1. Ko se može prijaviti?

Pravo učešća na ovom konkursu imaju organizacije civilnog društva registrovane u skladu sa Zakonom o nevladnim organizacijama<sup>1</sup> koje ispunjavaju sljedeće kriterijume:

- da su registrovane kao udruženja građana najmanje godinu dana prije raspisivanja ovog konkursa;
- da imaju sjedište u Crnoj Gori;
- da je direktno odgovorna za pripremu i upravljanje projektom, sa partnerom (ukoliko su predviđeni projektom), a ne da nastupa kao posrednik.

Pojedinci, političke stranke, međunarodne i strane organizacije, vladine institucije, vjerske zajednice **nemaju** pravo učešća na ovom konkursu.

Takođe, organizacije koje su već dobile podršku kroz ovaj program - Europe Aid/134284/L/ACT/ME, EIDHR 2013 – u okviru drugih odobrenih projekata, **nemaju** pravo učešća na ovom konkursu.

### 5.2. Partnerstva/Partneri

Partnerstva nijesu neophodna, ali su svakako dozvoljena i poželjna.

Partneri učestvuju u kreiranju projekta i njegovoj realizaciji i koriste **finansijska sredstva pod istim uslovima koja važe i za podnosioca prijedloga projekta**. Stoga, partneri moraju zadovoljiti **sljedeće kriterijume**:

- da su registrovane kao udruženja građana najmanje godinu dana prije raspisivanja ovog konkursa;
- da imaju sjedište u Crnoj Gori;
- da maksimalan iznos sredstava predviđenih za plate/honorare i kancelarijske troškove (koji uključuje i eventualne troškove kupovine opreme), namijenjenih Partneru ne smije biti veći od 50% od ukupnih troškova plata/honorara i kancelarijskih troškova cijelog projekta.

Informacije o partnerima na projektu treba da budu predstavljene u dokumentu „Partneri”, koji je dio Prijavnog formulara.

---

<sup>1</sup> Službeni list Crne Gore, br. 39/2011



Projekat „Ubrzajmo ljudska prava!“ realizuje Centar za građansko obrazovanje (CGO), u saradnji sa Građanskim inicijativama (GI), a finansira ga Evropska unija

### **5.3. Saradnici**

Druge organizacije, osim podnosioca prijedloga projekta i partnera, takođe mogu biti uključene u realizaciju projekta. One imaju status „saradnika”.

Saradnici imaju ulogu u realizaciji projekta, ali ne smiju dobijati sredstva iz budžeta projekta. Saradnici ne moraju ispunjavati kriterijume koji važe za podnosioce prijedloga projekata i partnere, tj. **saradnici mogu biti javne institucije, organi lokalne samouprave, predstavnici poslovne zajednice i sl.** Informacije o saradnicima na projektu treba da budu predstavljene u dokumentu „Saradnici”, koji je deo prijavnog formulara.

### **5.4 Mjesto**

Mjesto realizacije projekta mora biti Crna Gora.

### **5.7 Broj prijava po podnosiocu projekta**

Svaka organizacija civilnog društva može učestvovati u ovom konkursu samo jednom, ili kao podnositelj prijedloga projektaili kao partner.

### **5.8. Vrijeme trajanja projekta**

Sredstva će se dodjeljivati za projekte koji traju **najmanje 3 a najviše 6 mjeseci**.

### **5.9. Kako pripremiti i gdje slati prijedloge projekata i neophodnu dokumentaciju?**

Prijedlozi projekata treba da budu napisani na crnogorskom jeziku. Od podnositelja se traži da dostave ispunjen **prijavni paket**, koji čine

1. prijavni formular
2. prijedlog budžeta
3. matrica logičkog okvira

u **tri** štampana primjerka, ovjerena pečatom organizacije i potpisom lica ovlašćenog za zastupanje (jedan original, dvije kopije) i da pošalju elektronsku verziju, koja po svom sadržaju mora biti identična štampanom primjerku prijavnog paketa.

Uz prijavni paket, podnosioci prijedloga projekata treba da podnesu sljedeću **prateću dokumentaciju (jedan štampani primjerak)**:

1. kopiju registracije organizacije
2. kopiju Statuta organizacije
3. kopiju bilansa stanja i bilans uspjeha organizacije za prethodnu (2013.) godinu

Ukoliko je projekat partnerskog karaktera, za partnere je potrebno dostaviti istu projektnu dokumentaciju kao i za podnosioce prijedloga projekata. Za sve partnere potrebno je dostaviti i „Izjavu o partnerstvu“ (*koja je dio Prijavnog formulara*), pečatiranu i potpisana od strane ovlašćenog lica organizacije sa statusom partnera na projektu.



**Prijedloge projekata i ostale konkursom zahtijevane dokumente u štampanoj verziji slati isključivo poštom, u zatvorenoj koverti, sa naznakom - Za konkurs „Ubrzajmo ljudska prava!” - na adresu: Centar za građansko obrazovanje (CGO), Njegoševa 36/I, 81000 Podgorica. Elektronsku verziju slati isključivo na email [info@cgo-cce.org](mailto:info@cgo-cce.org).**

Nepotpuni prijedlozi projekata, prijedlozi projekata dostavljeni putem faksa ili na neki drugi način koji nije propisan ovim konkursom neće biti uzeti u razmatranje, kao ni prijedlozi dostavljeni na neodgovarajućim obrascima.

### **5.10 Rok za podnošenje prijedloga projekata**

**Rok za predaju prijedloga projekata je 20. maj 2014. godine, do ponoći.** Prijave predate nakon isteka roka neće biti uzete u razmatranje. Za potvrdu vremena predaje prijedloga projekata koristiće se poštanski žig, kao i vrijeme prijema emaila.

### **5.11 Dodatne informacije o podnošenju prijedloga projekata**

U slučaju nedoumica, dodatne informacije možete dobiti slanjem pitanja na [info@cgo-cce.org](mailto:info@cgo-cce.org), najkasnije do **10. maja 2014**, pri čemu naziv mail-a mora nositi naziv **“Konkurs za podršku projektima OCD u Crnoj Gori – Ubrzajmo ljudska prava!”**

**Pitanja koja mogu biti relevantna za druge podnosioce projekta, zajedno sa odgovorima i važnim napomenama za podnosioce projekta, biće objavljena na sajtu CGO-a [www.cgo-cce.org](http://www.cgo-cce.org)**

Za OCD čiji projekti budu podržani, pripremljen je šestodnevni program jačanja kapaciteta u oblasti ljudskih prava i upravljanja projektima, koji će doprinijeti uspješnjoj realizaciji njihovih projekata. Takođe, svim OCD čiji projekti budu podržani pružaće se kontinuirana savjetodavna podrška iz oblasti upravljanja projektom.



## **6. OCJENJVANJE I IZBOR PROJEKATA**

Ocenjivanje prijedloga projekata odvijaće se u **dvije faze**.

U prvoj fazi, vršiće se administrativna provjera dokumentacije. Samo projekti koji sadrže svu neophodnu dokumentaciju, navedenu u Vodiču, ući će u drugu fazu ocjenjivanja od strane Komisije. O njima će se odlučivati na osnovu kriterijuma koji su predstavljeni u Vodiču. Spisak projekata koji će dobiti podršku biće objavljen na internet stranici [www.cgo-cce.org](http://www.cgo-cce.org).

**Evaluaciona tabela:**

<b>Sekcija</b>	<b>Maksimalan broj poena</b>
<b>1. Opravdanost akcije</b>	<b>13</b>
1.1. Da li je projekat u skladu sa ciljevima i oblastima definisanim u Vodiču?	8
1.2 Koliko su jasno definisane ciljne grupe i krajnji korisnici? Koliko je projekat u skladu sa potrebama ciljnih grupa?	5
<b>2. Ciljevi i rezultati</b>	<b>5</b>
2.1. Da li su ciljevi i rezultati projekta jasno definisani i usklađeni sa ciljevima konkursa?	5
<b>3. Uspješnost i izvodljivost projekta</b>	<b>16</b>
3.1. Da li su predložene aktivnosti adekvatne, praktične i uskladene sa ciljevima i očekivanim rezultatima projekta?	7
3.2. Da li je akcioni plan jasan i izvodljiv?	5
3.3. Da li je uključenost partnera u sprovođenje aktivnosti na zadovoljavajućem nivou?	2
3.4. Da li prijedlog projekta uključuje mjerljive indikatore uspjeha?	2
<b>4. Održivost projekta</b>	<b>5</b>
4.1. Da li projekat ima finansijsku, institucionalnu i političku održivost?	5
<b>5. Budžet</b>	<b>11</b>
5.1. Da li se aktivnosti na pravi način oslikavaju u budžetu?	6
5.2. Da li je odnos između predviđenih troškova i očekivanih rezultata zadovoljavajući?	5
<b>Ukupan broj poena</b>	<b>50</b>



## **7. RASPORED AKTIVNOSTI TOKOM I NAKON TRAJANJA KONKURSA**

	Datum*	Termin
Informativni sastanak 1, Podgorica (za zainteresovane OCD iz centralnog dijela Crne Gore)	25.april 2014	11h00
Informativni sastanak 2, Berane (za zainteresovane OCD iz sjevernog dijela Crne Gore)	28.april 2014.	12h00
Informativni sastanak 3, Tivat (za zainteresovane OCD iz južnog dijela Crne Gore)	30. april 2014.	12h00
Krajnji rok za postavljanje pitanja u vezi sa konkursom	10.maj 2014	-
Krajnji rok za podnošenje prijedloga projekata	<b>20.maj 2014</b>	00.00
Obaviještavanje organizacija koje su prošle administrativnu provjeru	26.maj 2014.	-
Objavljivanje spiska projekata koji su odabrani za finansiranje	13.jun 2014.	-
Potpisivanje ugovora	<b>20.jun 2014.</b>	-

**\*Napomena:** ovaj raspored će možda biti ažuriran tokom trajanja konkursne procedure. Ukoliko se to desi, ažurirana verzija će biti postavljena na [www.cgo-cce.org](http://www.cgo-cce.org)



Projekat "Ubrzajmo ljudska prava!" realizuje Centar za građansko obrazovanje (CGO), u saradnji sa Građanskim inicijativama (GI), a finansira ga Evropska unija